**※ 本 系 統 不 找 鈔，請 投 入 剛 好 金 額! 投 入 金 額 後 則 無 法 取 消!**

**The machine will not make changes. Please insert the exact amount!**

**Cannot cancel after the amount is invested.**

**※ 冷氣卡片購買或儲值後不退費，請依個人需求投入金額**

**The air-conditioning card will not be refunded after purchase or stored value,**

**please input the amount according to individual needs.**

**前 端 操 作 流 程Operating Procedure**

**※購買卡片，每張100元(含面額50元，製卡費50元)**

**請投入剛好金額(只限紙鈔) 請領取卡片、收據。**

**※ Purchase card, $ 100 per card. ($ 50 denomination,$ 50 card fee )**

**The machine will not make changes. Please insert the exact amount(bill only).**

**Please receive the card and receipt.**

 

**※加值卡片 ，請先插入卡片 請投入欲儲值金額後，按確定(以百元為單位，只限紙鈔) 請領取收據 卡片退出。**

**※Add Value Please insert the card Please insert the bill into the machine,then press Enter Please receive the receipt card exit.**

  

**※餘額查詢 ，請先插入卡片，按確定 查詢完畢，卡片退出**

**※ Balance check Please insert the card and press enter.**

**Check is completed, card exit.**

 